

MALDEN'S Pay-As-You-Throw PROGRAM

Español

An Informational Guide to the
City's Trash & Recycling Policies



P: ¿Qué es el programa “Pay-As-You-Throw”?

R: “Pay-As-You-Throw” (PAYT) es un sistema por el cual usted paga la basura que usted dispone. PAYT permite que cada hogar controle su volumen de eliminación de la basura. PAYT anima el reciclaje. Cuando usted recicle más y desecha menos basura, usted pagará menos. PAYT ha sido ejecutado por más de 125 comunidades.

P: ¿Por qué la ciudad de Malden está implementando PAYT?

R: Para ayudar a levantar los ingresos para mantener el nivel actual de servicios municipales incluyendo la eliminación de la basura.

P: ¿Cuándo implementará la ciudad PAYT?

R: La ciudad comenzará este programa el lunes, el 6 de octubre de 2008.

P: ¿Es la primera vez que han implementado este programa de PAYT en Malden?

R: No. La Ciudad ha implementado PAYT para los dueños comerciales and para los dueños de las residencias de más de 6 apartamentos.

P: ¿Cómo funcionará PAYT?

R: Todos los residentes, sin la excepción, deben comprar los bolsos de basura azules claros de la ciudad de Malden para la eliminación de su basura. Estos bolsos de 33 galones (124 litros) cuestan **\$20 para una caja de 10 bolsos.**

P: Los bolsos serán vendidos en Lamson & Davis Ace Hardware, 190 Commercial St.: tres sitios de Stop and Shop: 99 Charles St. (Rte 60), 60 Broadway y 540 Squire Road, Revere at Malden line; Super 88 Market, 188 Commercial St; JRM Hauling & Recycling, 1130 Eastern Ave. (M-F, 2 a 5 p.m.); Malden DPW Yards, 356 Commercial St. e algunas oficinas de Government Center de Malden, 200 Pleasant St. Más lugares podrán ser incluidos en el futuro. Los bolsos estarán disponibles a mediados de septiembre.

P: ¿Qué si no utilizó el bolso apropiado?

R: Ninguna basura colocada en la acera que no está en un bolso de basura oficial de la ciudad de Malden no será cogida. Un oficial de la Ciudad (Malden Trash Compliance Officer) quitará la basura de la acera y la volverá a su propiedad. El oficial pondrá un adhesivo en el bolso/la basura que informa al delincuente sobre el programa y los nuevos requisitos. Los delincuentes repetidos estarán sometidos a multas.

P: ¿Cómo la Ciudad tratará de los delincuentes?

R: La Ciudad supervisará regularmente las áreas que han tenido históricamente problemas de descarga. La Ciudad anima a todos los residentes a denunciar a delincuentes por el teléfono directo (hotline) 781.397.7186 de PAYT. La Ciudad también anima a los residentes dedicar la cooperación de sus vecinos para el éxito de este programa.

P: ¿Cuántos bolsos de PAYT podrán colocar los residentes cada semana?

R: No hay límite en el número de bolsos de PAYT. Cada residencia controla cuánto quieren pasar para su eliminación de la basura. **Cuando usted recicla más y desecha menos basura, usted pagará menos.**

P: ¿Habrá cambios al programa de reciclaje?

R: No. Puesto que la meta de PAYT es aumentar el reciclaje, no habrá carga adicional para los reciclables puestos hacia fuera para la colección. Malden recoge los reciclables cada semana.

P: ¿Hay un límite a la cantidad de materiales que puedo reciclar?

R: No. La ciudad promueve a los residentes a reciclar tanto como pueden para ayudar al medio ambiente. Más usted recicla, los pocos bolsos que usted necesita comprar y más dinero va a ahorrar. La ciudad también proveerá de cada residente, a petición, con adhesivos de reciclaje gratis, que pusieron una vez y que permitirán que un residente convierta barriles de la basura a compartimientos de reciclaje más grandes.

P: ¿Cuáles tipos del material puede ser reciclado?

A: Aquí está una lista que puede reciclar:

En un bolso de papel:

- Periódicos/suplementos
- Revistas, catálogos
- Listas de teléfonos, correo no solicitado
- Papel de oficina
- Cartulina (de cereales, galletas sin el forro plástico)
- Bolsos de papel marrón

Para colocar en el compartimiento:

- Botellas / jarros de vidrio – de todos tamaños y colores
- Latas y tapas de aluminio / lata
- Todos los envases de plástico numerados 1-7
- El cartón ondulado aplanado
- Las cosas siguientes no sean reciclables:
 - Latas de artículos que contienen la pintura, aerosol o materiales peligrosos, vidrio roto, vidrio de ventana, platos, pirex, cerámica, espuma de poliestireno, y las bolsas de plástico que no se numeran.

Información:
Reciclar más – pagar menos
Por favor, guarde esta información para la referencia en el futuro

El número de teléfono PAYT (Hotline): 781.397.7186
Email: mail@cityofmalden.org
Visite el sitio: www.cityofmalden.org

El departamento de trabajos públicos (DPW – Department of Public Works) continuará ofrecer estos servicios siguientes:

Electrodomésticos:

- Neveras / refrigeradoras (sin puertas), lavadores, secadores, acondicionadores de aire, lavaplatos: ningún cambio al honorario actual (\$20). Se deben comprar los adhesivos por el DPW, 356 Commercial Street o de la Oficina de “City Clerk”, 200 Pleasant St.

Electrónicas

- Televisiones, computadoras, monitores. Ningún cambio al honorario actual (\$5) Usted debe traer el artículo a los City Yards, 356 Commercial Street los lunes a viernes, de 8 a 4 p.m.

Recolección de jardín (pick-up):

- La ciudad continuará cogiendo la basura de yarda sobre una base estacional. Llame al DPW, 781-397-7160 o visita www.cityofmalden.org para un horario.

Reciclaje especial/días de los desechos peligrosos

- La ciudad continuará llevando a cabo estos programas sobre una base cuatro veces por año: septiembre, diciembre, marzo y junio) al DPW, 356 Commercial St. Visite www.cityofmalden.org para las fechas y horas o llame a 781.397.7160.